

ΠΡΟΣ ΔΗΜΟΔΙΔΑΣΚΑΛΟΥΣ

ΥΠΟ ΤΟΥ κ. ΣΤΡ. Κ. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ

Διευθυντοῦ τῆς Α.Σ.Β.Σ.

[Δημοσιεύομεν κατωτέρω τὴν μαγνητοφωνηθεῖσαν δμιλίαν τοῦ κ. Διευθυντοῦ τῆς Α.Σ.Β.Σ., χωρὶς καμμίαν φραστικήν μεταβολὴν διὰ νὰ δοθῇ, εἰ δυνατόν, ἡ θέρμη καὶ ὁ ἐνθουσιασμός της. Καὶ αἱ ρητορικαὶ ἐπαναλήψεις ἀκόμη δὲν ἀπλείθησαν, ὥστε νὰ διατηρηθῇ τὸ ἀρχικόν της κείμενον. Ἡ δμιλία αὐτὴ ἔγενετο ἐνώπιον ἔκατον εἴκοσι μετεκπαιδευμένων εἰς τὸ Πανεπιστήμιον δημοδιδασκάλων κατόπιν ἐπισκέψεώς των εἰς τὴν Ἀνωτέραν Σχολὴν Βιομηχανικῶν Σπουδῶν. Ὁ Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου των μὲν ἐμπνευσμένα λόγια ηὐχαρίστησε τὴν Σχολὴν διὰ τὴν συναδελφικὴν δεξιῶσιν καὶ ἔξεφρασε τὴν βαθυτάτην συγκίνησιν ὅλων διὰ τὴν τόσον διαφωτιστικὴν καὶ ζωηρότατα χειροκροτηθεῖσαν δμιλίαν τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Α. Σ. Β. Σ.].

Το κοινὸν ποὺ συχνάζει στὴν αἴθουσα αὐτὴ κάθε «Τετάρτη», γιὰ ν' ἀκούσει τὶς διαλέξεις τῆς Σχολῆς, εἶναι κάπως διαφορετικὸ ἀπὸ τὸ σημερινό. Ἐκεῖνο εἶναι κοινὸ εἰδικῶν ἐπιστημόνων καὶ ἀνθρώπων τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς, οἱ ὅποιοι ἐνδιαφέρονται ἀμέσως γιὰ τὰ ζέοντα οἰκονομικὰ προβλήματα τοῦ τόπου, ὅπως τὰ ἀναπτύσσουν καὶ τὰ ἔξετάζουν διακεκριμένοι, ἀλήθεια, δμιλητές. Στὸ κοινὸ αὐτὸ ἀπευθυνόμαστε ἀναντίρρητα μὲ εὐχαρίστηση, γιατὶ πρόκειται γιὰ ἀνθρώπους ποὺ παραστέονται στὴ προσπάθεια μας καὶ ἀσχολοῦνται μὲ τὰ ἵδια προβλήματα τὰ ὅποια μᾶς ἀπασχολοῦν καὶ μᾶς ὡς ἐπιστήμονες.

Ἄλλα, ἀγαπητοὶ Συνάδελφοι, τὸ σημερινὸ κοινὸ εἶναι πραγματικὰ διαφορετικό. Καὶ ἐνῶ στοὺς ἄλλους εἶναι φυσικὸ νὰ μιλεῖ κανεὶς σὰν ψυχρὸς ἔξεταστης ἐνδὸς θέματος, πρὸς τὸ σημερινὸ κοινὸ εἶναι αὐθόρμητο τὸ ὅτι δμιλῶ μὲ κάποια ἰδιαίτερη ἀγάπη καὶ μὲ κάποια ἰδιαίτερη συγκίνηση, γιατὶ σεῖς καὶ ἐμεῖς εἴμαστε ἔνα καὶ τὸ αὐτὸ σῶμα, εἴμαστε οἱ ἀνθρώποι οἱ ὀρισμένοι ἀπὸ τὴν Πολιτεία, εἴμαστε οἱ ἀνθρώποι οἱ ταγμένοι ἀπὸ τὸν ἔαυτό μας, ἀπὸ τὴν συνείδησή μας, ἀπὸ τὴν πίστη μας, ἀπὸ τὴν ἰδεολογία μας, νὰ ἔδυπηρετήσουμε τοὺς νέους, ἀπὸ τὴν ἡλικία τῶν ἐπτά χρονῶν, τοὺς νέους οἱ δροῦσι εἶναι παιδιά σας καὶ εἶναι παιδιά μας,

γνωνισμοῦ εἰς τὰς ὑπερποντίους ἀγορὰς δύνανται γὰρ ἔξασκήσουν δμεσον ἐπίδρασιν. Οἰοσδήποτε περιορισμὸς ἢ διευκρίνησις τῶν περιθωρίων κέρδους ἀναλόγως τῆς μεταβολῆς τῶν ὑπερποντίων ἐμπορικῶν συνθηκῶν ἔχει πολὺ μικρὰν ἐπίδρασιν ἐπὶ τῶν τιμῶν. Ἐάν εἶναι ὀρθὴ ἡ ἐρμηνεία αὕτη τῶν ἀριθμῶν τῶν ἔξαγωγῶν, τοῦτο ὑποδεικνύει διὰ αἱ διακυμάνσεις εἰς τοὺς δρουσ τοῦ ἐμπορίου τοῦ Ἡν. Βασιλείου ἀπὸ τοῦ 1946 δρεῖλονται πολὺ περισσότερον εἰς τὴν διαφορὰν μεταξὺ τῆς ὑφῆς τῆς ἀγορᾶς ἦτις καθορίζει τιμὰς πρώτων ὑλῶν καὶ τῶν βιομηχανικῶν προϊόντων, παρὰ εἰς οἰαγδήποτε σοβαρὰν παρέκκλισιν μεταξὺ τῶν ἐπικρατουσῶν συνθηκῶν προσφορᾶς καὶ ξητήσεως διὰ τὰς δύο σειρὰς ἐμπορευμάτων.

τοὺς νέους ποὺ περιμένουμε νὰ εἶναι ἡ χαρὰ καὶ ἡ ἐλπίδα τοῦ μέλλοντος αὐτοῦ τοῦ τόπου

Ἐπομένως, οἱ δεσμοὶ ποὺ μᾶς ἐνώνουν αὐτὴ τὴ στιγμὴ εἶναι δεσμοὶ παραπολὺ διαφορετικοὶ ἀπὸ τοὺς ψυχροὺς δεσμοὺς ποὺ κατ’ ἀνάγκην ἔχουμε μὲ τοὺς ἀνθρώπους ποὺ σκέπτονται οἰκονομικὰ ἢ μὲ τοὺς ἀνθρώπους τῆς οἰκονομικῆς πράξεως, ποὺ μᾶς παρακολουθοῦν καὶ παραστέκονται σὰν φίλοι στὴν ἐπίπονη ἑκπαιδευτική μας πορεία.

Γι’ αὐτὸ διὰ μοῦ συγχωρήσετε αὐτὴν τὴ συγκίνηση, ποὺ ἔχει σήμερα ἔνας παλιότερος ἀπὸ σᾶς Δάσκαλος. “Ἐνας ἀνθρωπος, ποὺ ἔπερασε τὰ τριάντα χρόνια τῆς διδακτικῆς δράσεως καὶ ἐπομένως καταλαβαίνει πολὺ περισσότερο, ὕστε, ἀπὸ σᾶς τὸ πόσο πρέπει νὰ εἶναι κανεὶς δοσμένος σ’ αὐτὸ τὸ ἐπάγγελμα, ποὺ πραγματικά μὲ ὑπερηφάνεια τὸ ἀσκοῦμε καὶ γιὰ τὸ δόποιο πραγματικά, δταν μᾶς ρωτοῦν, ἀνεξάρτητα ἀπὸ τις ἄλλες ἀπασχολήσεις ποὺ ἔχουμε, μποροῦμε ν’ ἀπαντοῦμε, μὲ πολλὴ περηφάνεια καὶ μὲ πολλὴ συγκίνηση καὶ μὲ πολλὴ χαρά, μὲ πλήρη κατανόηση τοῦ ἔργου μας καὶ μὲ πλήρη συναίσθηση τῆς ἀποστολῆς μας, δτι εἶμαστε Δάσκαλοι.

Γιατὶ αὐτὸ εἶμαστε. “Οταν μᾶς λένε δτι εἴσαστε νομικοὶ ἢ οἰκονομολόγοι ἢ τεχνικοί, σκέπτομαι δτι πάρα πάνω ἀπὸ δλα αὐτά, ἀπὸ τὴν Ἐπιστήμη ἢ ἀκόμη ἀπὸ τὴν ἀσκηση τῆς Δικαιοσύνης, στέκεται αὐτὴ ἡ χαρὰ καὶ ἡ περηφάνεια τοῦ νὰ μπορεῖς νὰ μεταδίδεις τις γνώσεις σου στοὺς ἄλλους. Καὶ δχι τις γνώσεις σου. Αὐτὸ εἶναι τὸ λιγότερο ποὺ μπορεῖ νὰ μεταδώσουμε. Αὐτὸ τὸ δλον, τὸ Εἶναι μας, τὴν ψυχὴ μας, ποὺ προσπαθοῦμε νὰ προσφέρουμε στοὺς νέους γιὰ νὰ τοὺς δημιουργήσωμε ἥθος, νὰ τοὺς δώσουμε ψυχικὴ ἀνάταση καὶ νὰ τοὺς καλλιεργήσουμε πνευματικά, μὲ μιὰ φράση νὰ τοὺς κάνουμε πλήρεις ἀνθρώπους. Σκέπτομαι τὶ χαρὰ εἶναι νὰ δημιουργεῖ κανεὶς ἔνα δεντράκι, ποὺ ξεπετιέται μὲ τὸν καιρὸ καὶ δίνει δροσιά καὶ χαρά. Ἀλλὰ τὶ εἶναι αὐτὸ τὸ ἀσήμαντο ἔργο μπροστά σ’ αὐτὴ τὴ χαρὰ καὶ περηφάνεια ποὺ ἔχουμε ἐμεῖς –σεῖς κυρίως, δταν παραλαμβάνετε τὸ μικρὸ παιδάκι γιὰ νὰ τὸ δημιουργήσετε πραγματικά ἔνα δενδρύλλιο, ποὺ θὰ τὸ παραλάβουμε ἐμεῖς μιὰ μέρα, γιὰ νὰ συμπληρώσουμε τὸ δικό σας ἔργο.

Γιατὶ ὅπως ἔχω πεῖ χιλιες φορές, δχι μπροστά σὲ δημοδιδασκάλους, ποὺ θὰ μποροῦσε νὰ νομισθεῖ ἀπλὸ φιλοφρόνημα, ἀλλὰ σὲ ἄλλους κύκλους : τὸ ἔργο τοῦ Δασκάλου τῆς πρώτης βαθμίδας, αὐτὸ πρέπει νὰ προσέξουμε, αὐτὸ πρέπει νὰ ἀγαπήσουμε. Τὸ Δάσκαλο πρέπει νὰ δοῦμε μὲ ἐνδιαφέρον καὶ αὐτὸν πρέπει νὰ ἀγκαλιάσουμε μὲ στοργή, γιατὶ αὐτὸς δὲν εἶναι μόνο ἔκεινος ποὺ ἀνοίγει γιὰ πρώτη φορά τὸ παραθυράκι στὰ μάτια τῆς ψυχῆς τοῦ μικροῦ παιδιοῦ, δὲν εἶναι μονάχα αὐτὸς ποὺ τὸ μαθαίνει νὰ διαβάζει τὴν ἐπιγραφὴ τοῦ καταστήματος ἢ τὴν ἐφημερίδα, δὲν εἶναι μόνο ὁ ἀνθρωπος ποὺ διδάσκει μόνο τὴν πρόσθεση καὶ τὸν πολλαπλασιασμό, ἀλλὰ εἶναι προπαντὸς ὁ ἀνθρωπος ποὺ προσπαθεῖ, γιὰ πρώτη φορά, νὰ καλλιεργήσει μέσα στὴν ψυχὴ τοῦ παιδιοῦ ἰδέες, συναίσθηματα, Ιδανικά.

Ποιές ίδεες; Θά σᾶς πῶ ἐγὼ ποιές εἶναι αἱ σύγχρονες ίδεες. Ἰδέες πρῶτα τῆς ἄγιας Ἐργασίας, αὐτοῦ τοῦ δημιουργικοῦ μόχθου, πάνω στὸν δποῖο μπορεῖ νὰ δημιουργηθεῖ πραγματικὰ καὶ ὁ ἡθικὸς πολιτισμός. Καὶ εἶναι ἀνάγκη γιὰ τὴν Ἀνθρωπότηταν ἀποκτήσει τὸν ἡθικὸ πολιτισμό γιὰ νὰ καταστῇ ἡ εὐημερία κτήμα ὅχι τῶν δλίγων, οὕτε ἀπλῶς τῶν πολλῶν, ὀλλὰ δλῶν τῶν ἀνθρώπων. Καὶ ἀκόμη νὰ ἀναπτύξει μέσα στὴν ψυχούλα αὐτοῦ τοῦ παιδιοῦ τὴν ἔννοια τῆς Ἀγάπης, ποὺ εἶναι πάρα πάνω ἀπ' ὅλα, τὴν ἔννοια τῆς Δικαιούνης, ποὺ ἔρχεται μετὰ τὴν ἀγάπη καὶ τοῦ Ὁραίου, νὰ μπορέσει τέλος νὰ τοῦ ἀναπτύξει αὐτὸ τὸ ἐνδιαφέρον γιὰ δλα τὰ πράγματα, ὥστε μιὰ μέρα νὰ γίνει ἔνας πραγματικὰ χρήσιμος ἀνθρωπος.

Θὰ ἥθελα νὰ σᾶς πῶ δτι τὸ Ἰδανικὸ τῆς ζωῆς θὰ ἔπρεπε νὰ εἶναι αὐτὸ ποὺ ἔχομε γραμμένο ἔξω, στὸ διάδρομο τοῦ Παρσρήματος τῆς Α.Σ.Β.Σ., ἡ φράση δηλαδὴ τοῦ "Ιωνα Δραγούμη, «νὰ δημιουργήσουμε ὠραῖα δείγματα ἀνθρώπων καὶ Ἑλλήνων». Αὐτὸ εἶναι ὁ σκοπός σας, ἐπιτρέψτε λιου νὰ σᾶς πῶ, δτι εἶναι περισσότερο ἢ τουλάχιστον ἔξ ἵσου καὶ ὁ δικός μας σκοπός.

Γιατὶ μέσα σ' αὐτὸ τὸν ἐπαγγελματία ποὺ προσπαθοῦμε νὰ δημιουργήσουμε, τὸν ἴκανό, τὸν ἄξιο, τὸν παραγωγικὸ ἐπαγγελματία, ούσιαστικὰ δὲν ἔχομε κανέναν ὄλλο σκοπὸ παρὰ νὰ δημιουργήσουμε τὸν ἀνθρώπο, καὶ ἀκόμη πάρα πάνω ἀπὸ αὐτόν, τὸν ὠραῖο "Ἑλληνα, γιατὶ πιστεύω δτι ὁ ὠραῖος "Ἑλληνας εἶναι πραγματικὰ ὠραῖος ἀνθρωπος.

* *

"Ἀκόμη μιὰ φορὰ σᾶς εὔχαριστῷ γιατὶ μοῦ δώσατε τὴν εὔκαιρία αὐτῆς τῆς χαρᾶς καὶ αὐτῆς τῆς συγκινήσεως. Ἀλλὰ εἴμαι ύποχρεωμένος νὰ εἰσέλθω στὸ θέμα μου καὶ ν' ἀπαντήσω στὰ ἔρωτήματά σας. Τὶ εἶναι αὐτὴ ἡ Βιομηχανικὴ Σχολή: Χρέος μου καὶ εὔχαριστησή μου εἶναι νὰ σᾶς μιλήσω γι' αὐτήν, γιὰ νὰ ἔλθω στὸ τέλος ξανὰ νὰ σᾶς πῶ πάλι τοὺς δικούς σας πόθους, ποὺ εἶναι δικοί μας πόθοι, τοὺς δικούς σας μόχθους ποὺ εἶναι καὶ δικοί μας μόχθοι.

Κάθε θεσμὸς κοινωνικός, νομίζω, γιὰ νὰ μπορέσει νὰ ζήσει, γιὰ νὰ μπορέσει νὰ παραγάγει καρπούς, εἶναι ἀνάγκη νὰ στηρίζεται πάνω σὲ ἀνάγκες. Εἶναι ἀνάγκη νὰ ἔξυπηρετεῖ αὐτές τὶς ἀνάγκες, καὶ κάθε θεσμὸς πρέπει νὰ εἶναι ἀνάλογος μὲ τὶς συνθῆκες ποὺ ύπάρχουν σ' ἔνα τόπο καὶ σ' ἔνα χρόνο, γιατὶ κάθε θεσμὸς ποὺ εἶναι ἔξω ἀπὸ τὸν τόπο ἡ ἔξω ἀπὸ τὸν χρόνο, ποὺ δὲν στηρίζεται πάνω σὲ σύγχρονες συνθῆκες καὶ δὲν ἔξυπηρετεῖ σύγχρονες ἀνάγκες, κατ' ἀνάγκη εἶναι θεσμὸς περιττὸς καὶ κατὰ τὴν ὠραῖα φράση τοῦ Εὐαγγελίου, ποὺ τόσο ἀγαπῶ πάντα νὰ τὴν ἀναφέρω, «πᾶν δένδρον σαπρὸν ἐκκόπτεται καὶ εἰς πῦρ βάλλεται».

'Εάν ἡ Σχολή, ὅπως θὰ σᾶς δείξω, ἔξυπηρετεῖ ὠρισμένες ἀνάγκες εἶναι πολὺ χρήσιμη, ἔὰν δὲν ἔξυπηρετεῖ αὐτές τὶς ἀνάγκες αὐτοῦ τοῦ τόπου εἶναι ἔνα "Ιδρυμα περιττό, καὶ πρέπει νὰ καταργηθεῖ.

'Η ἐκπαίδευση, τὸ ξέρετε καλύτερα ἀπὸ μένα σεῖς ποὺ εἶσθε παι·

δαγώγοι — γιατί έγώ πού είμαι άπλως δάσκαλος καὶ ξέρω πόσο ψηλότερα στέκεται ὁ παιδαγωγός ἀπὸ τοὺς δασκάλους — ἡ ἐκπαίδευση εἶναι ἔνα φαινόμενο πού κατ' ἀνάγκη καὶ αὐτὸ μεταβάλλεται καὶ εἶναι ἀνάγκη νὰ στηρίζεται πάνω σὲ σύγχρονες συνθήκες καὶ σὲ πραγματικές ἀνάγκες ἐνὸς τόπου, ἐνὸς λαοῦ. Αὐτὸ τὸ ἐκπαιδευτήριο, πού διαθέτει πάρα πολὺ πενιχρά μέσα γιὰ νὰ μορφώσει τοὺς νέους, λέμε ὅτι εἶναι ἔνα ἐκπαιδευτήριο πού στηρίζεται σὲ πραγματικές ἀνάγκες τοῦ τόπου, μέσα ἀπὸ τὶς ὁποῖες ξεπήδησε ἀπὸ τὰ κάτω. Δὲν εἶναι αὐθαίρετο δημιούργημα ἀπὸ τὰ πάνω.

Ξέρετε, ὅλοι σας, πάρα πολὺ καλά, ὅτι ὡς τὰ μέσα ἵσως τοῦ 19ου αἰώνα ἡ ἐκπαίδευση, ἡ ἀνώτερη, ἥταν ἔργο μόνο τοῦ Πανεπιστημίου. "Ἐξω ἀπὸ τὶς πέντε βασικές Σχολές τοῦ Πανεπιστημίου δὲν ἥταν δυνατὸ νὰ νοηθεῖ ἀνώτερη ἐκπαίδευση." Ολη ἡ ἐπιστήμη ἔπρεπε νὰ συγκεντρωθεῖ μέσα σ' αὐτὴ τὴν «Universitas», γιὰ νὰ θεωρηθεῖ ὅτι ἀληθινὰ καλλιεργεῖ τὸ πνεῦμα τῆς ἔρευνας, τὸ πνεῦμα τῆς ἀλήθειας, τὸ ὄποιο, πρέπει νὰ τονίσουμε, εἶναι ἔργο καὶ καρπὸς κυρίως τοῦ ἀστικοῦ πολιτισμοῦ.

"Αλλὰ αὐτὸς ὁ ἀστικὸς πολιτισμὸς—ποὺ μετά τὴ μεγάλη Γαλλικὴ Ἐπανάσταση ἄνοιξε διάπλατα τὶς πόρτες σὲ ὅλους γιὰ νὰ σπουδάσουν—αὐτὸς ὁ ἀστικὸς πολιτισμὸς δημιούργησε δύο φαινόμενα, ποὺ πρέπει νὰ τὰ προσέξουμε καὶ ἀπὸ ἐκπαιδευτικὴ ἄποψη.

Τὸ ἔνα φαινόμενο εἶναι ἡ ἀνάπτυξη τῆς Τεχνικῆς, καὶ ἡ Τεχνικὴ γλνεται στὸ 19ον αἰώνα—καὶ ἵσως ἀπὸ τὰ μέσα τοῦ 18ου αἰώνα—ἔνας βασικός, ἔνας θεμελιώδης παράγων—οὗτοι βέβαια δι μοναδικός—τῆς ὅλης οἰκονομικῆς, κοινωνικῆς καὶ πολιτικῆς, καὶ ἐπομένως καὶ τῆς πνευματικῆς ζωῆς.

"Ἔτοι, παράπλευρα πρὸς τὸ Πανεπιστήμιο, δημιουργοῦνται Ἀνώτερες Τεχνικές Σχολές καὶ παράπλευρα στὸ Γυμνάσιο μέσες Τεχνικές Σχολές, προορισμένες νὰ κατατίσουν στενὰ τεχνικούς ἀνθρώπους : μηχανικούς, μηχανολόγους, χημικούς κ.ἄ. γιὰ νὰ ἔξυπηρετήσουν τὰ παραγωγικὰ ἔργα, γιὰ νὰ ἔξυπηρετήσουν τὰ ἔργοστάσια, πού κάθε μέρα ξεπροβάλλουν καὶ συντελοῦν νὰ ἀλλάξει ἡ κοινωνική, οἰκονομική καὶ πολιτική ζωῆ.

Μαζὶ παρατηρεῖται καὶ ἔνα ἄλλο φαινόμενο πάρα πολὺ σημαντικό καὶ παραπολὺ σπουδαῖο. "Οτι αὐτὴ ἡ στενὴ ἀγορά, μὲς στὴν ὄποια ἐκινεῖτο διόλκηρη ἡ οἰκονομία, ἡ μικρὴ πόλη μὲς στὴν ὄποιαν γινόταν τὸ ἐμπόριο, ξαφνικὰ ἔανανοίγει, καὶ δῆλος ὁ κόσμος, δῆλη ἡ ἀνθρωπότητα γίνεται μία τεράστια ἀγορά, μέσα στὴν ὄποια γίνονται πλέον κάθε εἴδους τεράστιες συναλλαγές.

Νά, λοιπόν, δύο φαινόμενα πού πρέπει νὰ τὰ ἔχετε προσέξει ἀπὸ τὴν Ἰστορία : ἡ ἀνάπτυξη τῆς Τεχνικῆς καὶ ἡ δημιουργία τῆς Διεθνοῦς Ἀγορᾶς. Ἡ διεθνῆς ἀγορὰ ἀνατρέπει τοὺς ὅρους τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς, ἀνατρέπει τοὺς ὅρους αὐτοὺς πού συνήθως καλοῦμε ἐμπόριο. "Ἔτοι, παράπλευρα στὸ Πανεπιστήμιο καὶ τὶς Τεχνικές Σχολές, κατ' ἀνάγκη δημιουργοῦνται Σχολές οἱ ὄποιες πρέπει νὰ μορφώσουν, ἐπαγγελματικὰ πλέον, τὸν ἀνθρωπὸ τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς, γιατὶ ἡ μαθητεία στὸ ^εκατά-

στημα καὶ στὸ ἐμπορικὸ γραφεῖο δὲν ἐπαρκεῖ πιὰ ἡ ἀπαιτεῖ παραπολὺ χρόνο, ὅπως ἀκριβῶς καὶ ἡ μαθητεία στὸ ἐργοστάσιο δὲν ἰκανοποιεῖ τὶς σύγχρονες τεχνικές ἀνάγκες.

"Ἐτσι, ἀπὸ τὸ 1850, μποροῦμε νὰ παρατηρήσουμε μιὰ προϊούσα ἔξε- λιξη, ποὺ τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς εἶναι βέβαια πάντα διεβασμός, πάντα ἡ πρωτοπορία τῆς κλασικῆς ἐκπαιδεύσεως. Ἀλλὰ παράλληλα πάει ἡ ἀνάπτυξη μιᾶς ἐπαγγελματικῆς ἐκπαιδεύσεως, ποὺ ἔχει σκοπὸ νὰ δημιουργήσει τὸν ἰκανὸ καὶ μορφωμένο πλέον ἐπιχειρηματία. Τὰ οἰκονομικὰ —καὶ κατ' ἀνάγκη καὶ τὰ νομικὰ— προβλήματα παύουν νὰ εἶναι ἀπλά, γίνονται σύνθετα, δύσκολα.

"Αντιλαμβάνεσθε πάρα πολὺ καλὰ ὅτι ὁ 19ος καὶ ὁ 20ος αἰώνας ἔζησαν σὲ μιὰ διαμάχη ἀνάμεσα στὴν ἀνθρωπιστική, κλασικὴ ἡς ποῦμε, μόρφωση καὶ στὴν ἐπαγγελματικὴ κατάρτιση.

Στάθηκε δέξὺς ὁ ἀνταγωνισμὸς μεταξὺ αὐτῶν τῶν δύο κλάδων τῆς ἐκπαιδεύσεως ὃσπου ἥρθε ὁ πρῶτος παγκόσμιος πόλεμος. Ἐκεῖ ἡ ἀνθρωπότητα, ματώθηκε, πόνεσε, μόχθησε, καταστράφηκε, ἀλλὰ —πρέπει νὰ τὸ διμολογήσουμε— ὁ πόλεμος ταυτόγχρονα στάθηκε καὶ δημιουργὸς νέων ἡθικῶν ἀξιῶν.

Δὲ θὰ μιλήσω γιὰ τὶς ἄλλες ἡθικές ἀξίες, ἀλλὰ θὰ σᾶς παρακαλέσω νὰ προσέξουμε ἔνα φαινόμενο, τὸ ὅποιον νομίζω ὅτι συνέλαβε αὐτὴ ἡ Σχολή. Τὸ φαινόμενο ὅτι δὲν μπορεῖ νὰ ύπάρχει ἀνταγωνισμός, ὅτι δὲν μπορεῖ νὰ ύπάρχει διάκριση μεταξὺ ἀνθρωπιστικῆς μορφώσεως καὶ ἐπαγγελματικῆς καταρτίσεως.

Γιατὶ εἶναι πλέον κενὸ πράγμα ἡ μόρφωση τοῦ ἀνθρώπου ἔξω ἀπὸ τὴν παραγωγή, ὅπως εἶναι στεγνὸ πράγμα καὶ ἀκατανόητο καὶ ἀσύλληπτο, ἵσως τιποτένιο, ἡ ἔννοια τοῦ ἀπλοῦ ἐπαγγελματία. Εἶναι ἀνάγκη πλέον νὰ διαμορφώσουμε ἔνα νέο Ἱδανικό.

Τὸ Ἱδανικὸ αὐτὸ μᾶς τὸ "δῶκε ὁ πόλεμος. "Υστερα ἀπὸ μιὰ τέτοια γέννησα, ἥταν φυσικὸ νὰ δημιουργηθοῦν νέα προβλήματα καὶ νέα Ἱδανικά· καὶ ἔνα ἀπ' αὐτὰ ποὺ κυρίως μᾶς ἐνδιαφέρει εἶναι τὸ νέο Ἱδανικὸ τῆς ἐκπαιδεύσεως: ὁ παραγωγικὸς ἀνθρωπος. "Οχι πιὰ ὁ στεγνὸς ἐπαγγελματίας, ὅχι πιὰ ὁ κενὸς ἀνθρωπος, τὸν ὅποιο εἶδαν οἱ ἀνθρωποι ποὺ ζῆσαν τὴν παλιὰ ἐποχὴ. Σήμερα δὲ ἀνθρωπος ἔχει σκοπὸ νὰ παραγάγει γιὰ νὰ γίνει συντελεστὴς τῆς κοινωνικῆς εὐημερίας, γιὰ νὰ μπορέσει νὰ φανεῖ χρήσιμος καὶ ὠφέλιμος καὶ στοὺς ἀλλούς, γιατὶ δὲν εἶναι ὁ ἑαυτός μας τὸν ὅποιο ζητοῦμε νὰ καλλιεργήσουμε πνευματικά, ἀλλὰ εἶναι ὁ ἑαυτός μας γιὰ νὰ τὸν διαθέσουμε στὴν ύπηρεσία τῶν ἄλλων.

Αύτὸ εἶναι τὸ νέο ἐκπαιδευτικὸ Ἱδανικό, καὶ αὐτὸ τὸ ἐκπαιδευτικὸ Ἱδανικὸ προβάλλει ἡ Βιομηχανικὴ Σχολή. "Οχι πιὰ σὰν τεχνικὴ σχολή, ὅχι σὰν ἐπαγγελματικὴ σχολή, ἀλλὰ σὰ Σχολὴ ποὺ συνδυάζει καὶ συνθέτει μέσα σ' ἔνα ἀρμονικό, ἐπιπλέοντες, σύνολο, ποὺ εύχομεθα νὰ τὸ διοκληρώσουμε, σύνολο ποὺ ἐκφράζεται σὲ αὐτές τὶς δυὸ καὶ μόνον λέξεις: «Παραγωγικὸς ἀνθρωπος! » Ἀνθρωπος ύπὸ τὸν ὅρο νὰ εἶναι παραγωγός. Παραγωγός, ἀλλὰ ύπὸ τὸν ὅρο νὰ εἶναι ἀνθρωπος. Νὰ μιὰ ἴδιορρυθμία,

τὴν ὁποία δὲ θὸ συναντήσετε γιὰ Ἰδανικὸ πουθενά ἀλλοῦ. Ὑπερηφα νευόμαστε ὅλοι οἱ Καθηγητὲς γι^o αὐτό.

Δεύτερο, σᾶς εἶπα, ὅτι ἡ ἐκπαίδευση πρέπει νὰ ἔξυπηρεῖ ὄρισμένες ἀνάγκες καὶ οἱ οἰκονομικὲς ἀνάγκες εἶναι σὲ κάθε ἐποχὴ καὶ σὲ κάθε τόπο καθορισμένες. Ὕπάρχει τὸ βασικὸ πρόβλημα τῆς παραγωγῆς καὶ ἡ παραγωγὴ ἔχει διάφορους κλάδους: τὴ Γεωργία, τὴ Μεταλλεία, τὴ Βιομηχανία, τὴ Συγκοινωνία, τὶς Ἀσφάλειες, τὶς Τράπεζες.

Πολλαπλοὶ εἶναι σήμερα οἱ κλάδοι μέσα στοὺς ὁποίους δὲ ἄνθρωπος προσπαθεῖ νὰ ἀπεδώσει τὸ μέγιστο τῶν ἀγαθῶν ὑπὲρ τοῦ κοινωνικοῦ συνόλου. Κανένας σήμερα δὲν μπορεῖ ν^o ἀμφισβητήσει ὅτι καὶ στὴν Χώρα αὐτῇ, ποὺ εἶναι κατ' ἔξοχὴν γεωργικὴ ἐπὶ τοῦ παρόντος—ἄς ἐλπίσουμε ὅτι στὸ μέλλον δὲ θὰ εἶναι μόνο γεωργικὴ—χρειάζεται, ἀλήθεια, μιὰ πληθώρα γεωργικῶν σχολῶν, ποὺ θ^o ἀρχίζουν ἀπὸ τότε ποὺ ἀφήνετε σεῖς τὰ παιδιά ἀπὸ τὸ σχολεῖο μέχρις τὴ στιγμὴ ποὺ μερικὰ ἀπ^o αὐτὰ θὰ γίνουν ἐπιστήμονες στὴν Ἀνωτάτη Γεωπονικὴ Σχολή, δπως κανένας δὲ μπορεῖ ν^o ἀμφισβητήσει ὅτι ἡ χώρα ἔχει ἀνάγκη ἀπὸ τεχνικούς: μηχανικούς, μηχανολόγους, ἀρχιτέκτονες, ἥλεκτρολόγους, ποὺ πρέπει νὰ σπουδάσουν ἀπὸ τὰ κατώτερα σχολεῖα ὡς τὸ Πολυτεχνεῖο, ποὺ ἀποτελεῖ τὴν κορυφὴ τῆς τεχνικῆς καταρτίσεως.

Όπως κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ ἀμφισβητήσει ὅτι τὸ ἐμπόριο εἶναι ἔνας κλάδος τῆς παραγωγῆς, ὅτι οἱ Τράπεζες εἶναι χρήσιμα ἰδρύματα στὸν τόπο αὐτό, ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὴν πρέπουσα ὀργάνωσή τους, καὶ ἐπομένως δρθῶς καὶ ἡ Πολιτεία πρέπει νὰ ἔχει μία Ἀνωτάτη Ἐμπορικὴ Σχολή, δπως καὶ μέσες καὶ κατώτερες πρακτικὲς ἐμπορικὲς Σχολές, ποὺ νὰ ἔξυπηρετοῦν αὐτὲς τὶς παντοιεδεῖς ἀνάγκες, τὶς δροῦσες ἔχει δημιουργήσει τὸ ἐμπόριο.

'Αλλὰ ἡ χώρα μας εὔτυχως δὲ ζεῖ μόνο ἀπὸ τὴ γεωργία καὶ δὲ ζεῖ μόνον ἀπὸ τὸ ἐμπόριο. 'Αλλοίμονο ἀν εἴμαστε—μιὰ τόσο λίγο ἀναπτυγμένη Χώρα στὸν κόσμο. Γιατὶ, δπως ξέρετε, μετά τὶς τεχνικὲς ἐπινοήσεις τοῦ 18ου αἰώνα, ἡ κυριαρχία, τὸ κύρος, ἡ δύναμη, ὁ πλοῦτος—θὰ σᾶς πῶ κάτι τὸ δροῦον θὰ τονίσω καὶ στὸ τέλος τῆς δμιλίας μου— ἡ ἔθνικὴ ὑπερηφάνεια καὶ ἡ ἔθνικὴ ἀνεξαρτησία—περιέρχονται στὶς χώρες ἕκεῖνες ποὺ κατορθῶνται νὰ ἀναπτύξουν τὴ βιομηχανία τους.

Καὶ εὐτυχῶς ἀπὸ τὸ 1923, στὸν τόπο μας ἀναπτύσσεται αὐτὸς ὁ πλουτοπαραγωγὸς κλάδος ποὺ λέγεται βιομηχανία, καὶ τὴ βιομηχανία αὐτὴ πρωτίστως, δπως ἐπίσης τοὺς ἄλλους κλάδους τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητας, ζητάει νὰ ἔξυπηρετήσει αὐτῇ ἡ Σχολή, στὴν ὁποία μᾶς κάματε τὴν τιμὴ νὰ προσέλθετε σήμερα γιὰ νὰ μᾶς ἀκούσετε.

'Η Βιομηχανία εἶναι ἡ ἐπεξεργασία τῆς πρώτης ὥλης μὲ τὴ βοήθεια μηχανῶν, μὲ τὴ βοήθεια ἐργατῶν, τεχνιτῶν, καὶ ὑπαλλήλων γιὰ νὰ παραχθεῖ ἔνα νέο ἀγαθό, ποὺ εἶναι χρησιμότερο καὶ καταλληλότερο γιὰ τὶς ἀνάγκες τῶν ἄνθρωπων. "Εδωσα τὸν ὄρισμὸ τῆς Βιομηχανίας ἀκριβῶς γιὰ νὰ σᾶς δώσω τὴν ἔννοια τὴν ἐκπαιδευτικὴ αὐτῆς τῆς Σχολῆς. 'Αναντίρρητα,

τὸ ἀντιλαμβάνεσθε μόνοι σας, ή Βιομηχανία, δπως καὶ ή Γεωργία εἶναι σύνθετα φαινόμενα τῆς κοινωνικῆς ζωῆς, τῆς παραγωγικῆς μηχανῆς τοῦ τόπου αὐτοῦ. Εἶναι ἀπὸ τὴν μιὰ μεριὰ ἔνα φαινόμενο τεχνικὸν καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη ἔνα φαινόμενο οἰκονομικό, καὶ κατ' ἀνάγκη αὐτὰ τὰ δύο φαινόμενα παρουσιάζουν μιὰν ἀνάγκη διοικητική, δργανώσεως καὶ διοικήσεως, πάνω στὴν ὅποια καὶ θά ἐπιμείνουμε.

'Αναντίρρητα, γιὰ νὰ γίνει ή ἐπεξεργασία τοῦ βαμβακιοῦ σὲ ὑφασμα χρειάζεται ὁ μηχανικός, ὁ μηχανολόγος, ὁ ἡλεκτρολόγος, ἀπαραίτητοι παράγοντες στὴν ζωὴ καὶ τὴν λειτουργία τοῦ ἔργοστασίου. 'Αλλά, παράλληλα πρὸς τὸ μηχανολόγο καὶ τὸν ἡλεκτρολόγο, ὑπάρχουν κύρια προβλήματα τὰ ὅποια πρέπει νὰ ἀντιμετωπίσει ὁ ἀνθρωπὸς ποὺ ξέρει τὴν οἰκονομικὴν πιὰ λειτουργίαν αὐτῆς τῆς βιομηχανικῆς μονάδας. Καὶ αὐτὰ τὰ προβλήματα ποὺ θ' ἀντιμετωπίσει ὁ διοικῶν πλέον, ὁ διευθύνων αὐτὴν τὴν βιομηχανικὴν μονάδα, αὐτὰ τὰ προβλήματα ἔρχεται νὰ ἀντιμετωπίσει στὸ σύνολό τους τὸ ἐκπαιδευτικὸν αὐτὸν 'Ιδρυμα, ποὺ ἔχει τὴν τιμὴν νὰ διευθύνῃ.

* * *

Τὶ προβλήματα εἶναι αὐτά : Γ' αὐτὰ τὰ προβλήματα θὰ σᾶς τὰ μιλήσω, μιὰ καὶ αὐτὰ ἀποτελοῦν τὴν βάση τοῦ προγράμματος μας.

'Η Σχολὴ αὐτὴ ἔχει μιὰ νομικὴ ίδιορρυθμία, δτι ἔχει τὴν ἐλευθερίαν νὰ ἐλίσσεται στὸν καταρτισμὸν τοῦ προγράμματός της, κατὰ τρόπο ὃστε νὰ ἔξυπηρετεὶ πραγματικές ἀνάγκες. 'Ο, τι μᾶς χρησιμεύει ἀναγράφεται στὸ πρόγραμμα, δτι δὲ χρησιμεύει στὴν ζωὴ ἀπορρίπτεται ἀπὸ τὸ πρόγραμμα.

'Εάν αὔριο νέες συνθήκες διαμορφωθοῦν καὶ ἐπομένως νέες ἀνάγκες προκύψουν, θὰ συμπεριλάβουμε στὸ πρόγραμμα δτι εἶναι ἀπαραίτητο καὶ θὰ ἀπορρίψουμε δτι εἶναι περιττό καὶ ὅχι μόνο σὰν διδακτέα ὅλη, ἀλλὰ θὰ τὸ προσθέσωμε καὶ σὰ μάθημα ἡ θὰ τὸ ἀπορρίψουμε σὰ μάθημα. Θὰ προσθέσωμε Καθηγητή, δταν εἶναι ἀπαραίτητος, καὶ θὰ παραιτηθοῦμε ἀπὸ τὶς ὑπηρεσίες τοῦ περισσοῦ Καθηγητῆ.

Αὐτὸν εἶναι ἔνα ἀπὸ τὰ χαρακτηριστικὰ αὐτῆς τῆς Σχολῆς. Συνεπῶς στὴν Σχολὴν σήμερα—καὶ δταν λέμε σήμερα αὐτὸν δὲν διαρκεῖ ἔνα χρόνο βέβαια—ἀντιμετωπίζουμε δρισμένα προβλήματα καὶ μὲ βάση αὐτὰ τὰ προβλήματα καταρτίζουμε τὸ πρόγραμμά μας.

Ποιὰ εἶναι τὰ προβλήματα αὐτά ; Πρῶτα σᾶς εἶπα δτι κατ' ἀνάγκη μία βιομηχανικὴ μονάδα ἔχει οἰκονομικά προβλήματα. Συνεπῶς, τὸ πρόγραμμα περιλαμβάνει δλα τὰ μαθήματα ἐκεῖνα τὰ ὅποια θὰ κατατίσουν τὸν ἀπόφοιτό της ἵκανὸν πρῶτα νὰ σκεφθεῖ οἰκονομικά, δεύτερο νὰ εἶναι ἐνήμερος τῶν οἰκονομικῶν προβλημάτων καὶ τρίτο, νὰ εἶναι σὲ θέση νὰ ἀντιμετωπίσει τὰ προβλήματα ποὺ θὰ τοῦ παρουσιασθοῦν μὲ βάση τὶς θεωρητικὲς σκέψεις ποὺ τοῦ 'θωκε ἡ οἰκονομικὴ του μόρφωση ἐδῶ.

'Άλλα ἡ οἰκονομικὴ μόρφωση εἶναι ἀτελής, καὶ αὐτὸν νομίζω δτι σήμερα ἀποτελεῖ τὸ μειονέκτημα ἄλλων Σχολῶν, ἔαν παράπλευρά της δὲν

στέκεται ή ἔξέταση τῶν οἰκονομικῶν προβλημάτων, δπως γίνονται στὴν πράξη. Δὲν ἀρκεῖ ἀπλῶς ή θεωρία, ἀν καὶ ὅλοι ἀντιλαμβανόμαστε τὴν ἀξία τῆς θεωρίας. Δὲν μπορεῖ δὲ πρακτικὸς νὰ ύψωθεῖ στὴ σφαίρα στὴν ὁποία ἀνήκει δὲ θεωρητικός. Ἀλλὰ δὲ θεωρητικὸς καθίσταται πλέον κενός, ἀν δὲν εἶναι σὲ θέση νὰ ἀντιμετωπίσει καὶ νὰ ἔδει αὐτά τὰ προβλήματα τῆς θεωρίας μέσα στὴν οἰκονομικὴ ζωὴ μὲ τὶς ποικίλες μορφές καὶ τὶς περιεργες, ἐνίστε, ἐκδηλώσεις μὲ τὶς ὁποῖες αὐτὰ παρουσιάζονται.

Νά γιατί, παράπλευρα πρὸς τὴ θεωρία, ή Σχολὴ δὲ διστάζει νὰ δηλώσει ὅτι δὲν ἀρκεῖται σ' αὐτὴ τὴ θεωρητικὴ ἔξέταση τῶν ζητημάτων. Ἀλλὰ προχωρεῖ, χωρὶς νὰ θεωρεῖ ὅτι ἀποτελεῖ αὐτὸ μείωση τῆς ἀνώτερης ἀξίας τῆς, καὶ θεωρεῖ ἀναγκαία τὴν ἔξέταση τῶν πρακτικῶν προβλημάτων· ἐπομένως ἔχει μαθήματα ποὺ συμπληρώνουν καὶ δλοκληρώνουν τὴ θεωρητικὴ οἰκονομικὴ μόρφωση.

Ἀλλὰ αὐτὰ τὰ προβλήματα, τὰ οἰκονομικὰ κατ' ἀνάγκη, δημιουργοῦνται ἔννομες σχέσεις ἀνάμεσα στοὺς ἀνθρώπους, καὶ ὑπάρχουν, ἐπομένως νομικὰ ζητήματα ποὺ κατ' ἀνάγκη πρέπει νὰ γνωρίζει δὲ φοιτῶν σὲ μιὰ 'Ανώτερη Σχολή, προορισμένη νὰ τὸν καταστήσῃ ἔνα ἀνώτερο διοικητικὸ στέλεχος. Ἀλλὰ προσέξτε τὴ διαφορά μας. Ἐδῶ δὲν καταρτίζουμε πλέον νομικούς, δὲ βασανίζουμε τοὺς σπουδαστές μὲ τοὺς ξερούς νομικούς κανόνες, δὲν ἀπασχολούμεθα νὰ συζητήσουμε τὶς διάφορες ἀπόψεις πάνω στὸ Α' θέμα τῶν διαφόρων ἐπιστημόνων, δπως ὅρθα κάνει ή Νομικὴ Σχολή, δπως κακῶς κάνουν ἄλλες Σχολές, ἀλλὰ ἀποβλέπουμε νὰ τοῦ δώσωμε ἀκριβῶς τὴν ἀποψη ποὺ ὑποστηρίζεται σήμερα, γιατὶ αὐτὴ ή ἀποψη θὰ τοῦ εἶναι χρήσιμη, γιὰ νὰ ἀντιληφθεῖ ποιά νομικὰ ζητήματα τοῦ δημιουργεῖ μὲ ἄλλους.

Σᾶς εἴπα ἐπίσης ὅτι ή Βιομηχανία εἶναι ἔνα τεχνικὸ θέμα καὶ διοικῶν τὴ Βιομηχανία δὲν εἶναι δυνατὸ παρὰ νὰ εἶναι ἐνημερωμένος στὰ προβλήματα τῆς τεχνικῆς ὄργανωσεως, καὶ τῆς τεχνικῆς λειτουργίας αὐτῆς τῆς ἐπιχειρήσεως. Γι' αὐτὸ τὸ λόγο, μέσα στὴ Σχολή, χωρὶς βέβαια νὰ φιλοδοξοῦμε νὰ καταρτίσουμε τεχνικούς, χωρὶς νὰ δημιουργοῦμε μηχανικούς ή μηχανολόγους ή ἡλεκτρολόγους, ἀποβλέπουμε νὰ δώσουμε μιὰ ἐνημέρωση στοὺς σπουδαστές μας, σχετικὴ μὲ τὰ προβλήματα τῆς τεχνικῆς ὄργανωσεως καὶ λειτουργίας, ὥστε αὐτὴ ή μεταποίηση τῆς ὅλης, αὐτὸ τὸ θαυμαστὸ ἔργο τῆς μετατροπῆς μὲ τὰ σύγχρονα μέσα τῶν πρώτων ὄλων σὲ ποικιλώτατα προϊόντα τῆς βιομηχανίας, νὰ μὴν εἶναι ἀκατανόητο γιὰ κεῖνον ποὺ διευθύνει τὴν ἐπιχειρηση ἀλλά, ἀντίθετα, νὰ μπορεῖ, δταν βρεθεῖ στὴ διοίκηση μιᾶς ἐπιχειρήσεως, νὰ ἀντιλαμβάνεται μὲ ποιό τρόπο γίνεται αὐτὴ ή παραγωγὴ. Θέλουμε νὰ τὸν καταστήσουμε ἐνημερωμένο συνεργάτη τοῦ τεχνικοῦ καὶ ὅχι ἄβουλο ὄργανό του, πιστεύοντας ὅτι ή συνεργασία αὐτή, αὐτὴ ή ἀμοιβαία κατανόηση τοῦ τεχνικοῦ καὶ διοικητικοῦ στελέχους, θὰ ὠφελήσει τὴν παραγωγὴ.

'Ἀλλὰ, ἀγαπητοί Συνάδελφοι, τὸ θέμα τὸ κύριο ποὺ μᾶς ἀπασχολεῖ δὲν εἶναι τόσο ή οἰκονομικὴ κατάρτιση, δὲν εἶναι τόσο ή νομικὴ ή

τεχνική ένημέρωση τῶν σπουδαστῶν. Εἶναι κάτι τι ἄλλο, που μᾶς ἀπασχολεῖ. Καὶ αὐτὴ εἶναι ἡ πρωτοτυπία τῆς Σχολῆς καὶ πάνω στὸ σημεῖο αὐτὸ δὲ παρακαλέσω νὰ ἐντείνετε τὴν προσοχή σας.

Θά σᾶς πῶ κάτι, που ἵσως θὰ σᾶς φανεῖ σήμερα περίεργο καὶ δύμως εἶναι τόσο ἀληθινό. Χιλιάδες χρόνια ἐργάζεται ἡ Ἀνθρωπότητα, μοχθεῖ, παράγει, ἔξελισσεται τεχνικῶς, ἀναντίρρητα προοδεύει. Ἀναμφίβολα οἱ ἀνθρωποι μὲ μεγάλη χαρὰ καὶ περηφάνεια, δίκαιη περηφάνεια, χαιρέτησαν δλες τίς μεγάλες ἐφευρέσεις τοῦ 18ου, τοῦ 19ου καὶ τοῦ 20οῦ αἰώνα. Γιατὶ χάρη σ' αὐτὲς πλήθυναν τὰ ἀγαθὰ καὶ γίναν προσιτά σὲ δλους.

Ἄλλα σ' δλη αὐτὴ τῇ διαδρομῇ τῶν αἰώνων, οἱ ἀνθρωποι ξέχασαν δτι τὸ θέμα δὲν εἶναι ἀπλῶς νὰ ἀποκτήσουμε ἔνα κτίριο γιὰ νὰ ἐγκαταστήσουμε μηχανές καὶ ἐργαλεῖα παραγωγῆς τοῦ οίουδήποτε ἀγαθοῦ. "Οτι δὲν εἶναι κυρίως τὸ ψωμί, λόγου χάρη, που πρέπει νὰ παραγάγουμε καὶ ἐπομένως δὲν εἶναι μόνο δ σπόρος ἢ τὸ μηχάνημα ἢ ἡ ἀλωνιστικὴ μηχανή, ἡ θεριστικὴ μηχανή, που πρέπει νὰ μᾶς ἐνδιαφέρουνε, δὲν εἶναι ἀπλῶς ἡ ύφαντουργικὴ ἢ κλωστικὴ μηχανὴ ἢ τὸ ὑφασμα που πρέπει μόνο νὰ μᾶς ἀπασχολεῖ, ἀλλὰ προπαντός ύπάρχει ἔνας κόσμος που ἐργάζεται, που μοχθεῖ, γιὰ τὸν δποῖο μοχθοῦμε, γιὰ τὸν δποῖο ἐργαζόμεθα, καὶ αὐτὸς εἶναι δ ἀνθρωπος. Αὐτὸς εἶναι δ κύριος σκοπός. Στὸν ἀνθρωπο, τὸν παραγωγό, σὰν ἀντικείμενο ἐνδιαφέροντος τῆς πολιτείας καὶ σὰν ἀντικείμενο ἐνδιαφέροντος τῆς κοινωνίας, πρέπει νὰ στραφοῦμε. Καὶ θὰ σᾶς πῶ καὶ κάτι ἄλλο, ἀκόμη σπουδαιότερο δτι τὸν ἀνθρωπο σὰν ἀντικείμενο ἐνδιαφέροντος—στοργῆς τῆς ἵδιας ἐπιχειρήσεως τὸν ἀνακαλύψαμε μετὰ τὸν πρῶτο παγκόσμιο πόλεμο. "Ο ἀνθρωπος ύπηρξε — δσο κι ἀν φαίνεται παράδοξο—ἡ μεγάλη ἀνακάλυψη μετὰ τὸν πρῶτο παγκόσμιο πόλεμο. Γύρω ἀπὸ τὸν ἀνθρωπο αὐτόν, δποῖος ἐργάζεται γιὰ νὰ παραγάγει ἀγαθὰ καὶ γιὰ τὸν δποῖο, ἀλλωστε, ἐργαζόμαστε γιὰ νὰ παραγάγουμε, γύρω ἀπὸ τὸν ἀνθρωπο αὐτὸν ύπάρχουν χίλια δυὸ προβλήματα, μερικὰ ἀπὸ τὰ δποῖα σᾶς ἀπασχολοῦν καὶ σᾶς, δπως καὶ μᾶς, σὰ δασκάλους.

Τὰ προβλήματα αὐτὰ εἶναι προβλήματα όργανώσεως τῆς ζωῆς του, όργανώσεως τῆς παραγωγῆς, τῆς διοικήσεως του, προβλήματα ψυχολογικά, προβλήματα πραγματικά, νομικά, ἀλλὰ συσχετιζόμενα μὲ τὴν ἀνθρώπινη του ἰδιότητα, προβλήματα ύγειας, προβλήματα περισσότερης ἀποδόσεως του. Καὶ αὐτὰ τὰ προβλήματα, που ἐμεῖς καλοῦμε «προβλήματα τοῦ ἀνθρώπινου παράγοντος», αὐτὰ τὰ προβλήματα στὸ σύνολό τους ἀποτελοῦν τὴν κύρια ἀποστολή, ἀν θέλετε, τὴν κύρια ἰδιορρυθμία—ἐπιτρέψατε μου νὰ τὸ πῶ— τὴ δίκαιη ύπερηφάνεια τῆς Σχολῆς μας.

Γιατὶ μέχρι σήμερα καμιὰ Σχολὴ δὲν εἶδε, ἔκτὸς ἀπὸ τὶς μηχανές, ἔκτὸς ἀπὸ τὰ ἐργαλεῖα, ἔκτὸς ἀπὸ τὰ κτίρια καὶ τὶς νομικὲς σχέσεις, ἀπὸ τοὺς νόμους, ἔκτὸς ἀπὸ τὰ οἰκονομικὰ προβλήματα, δὲν εἶδε αὐτὸν τὸν παράγοντα, αὐτὸ τὸ δημιούργημα τοῦ Θεοῦ, που λέγεται "Ανθρωπος. Καὶ γι' αὐτὸν ἀσχολούμεθα καὶ αὐτὰ εἶναι τὰ προβλήματα γιὰ τὰ δποῖα ἵσως αὔριο ζητήσουμε καὶ τὴ δική σας συνεργασία, τὴ δική σας συν-

δρομή. Προβλήματα νέα, άναντιρρητά νέα, που δδηγούμενά κάθιμη σε μιά νέα αντίληψη της κοινωνικής ζωής.

Γιατί νέα αντίληψη της ζωής; Γιατί δύναμος, δυνατό χρόνος νά σᾶς ένημερώσω σε δλη αύτή τήν κίνηση, που γίνεται στήν Αμερική και στήν Εύρωπη, θά σᾶς ξελεγα δια αύτά ακριβώς τά νέα προβλήματα άλλαξαν βασικές απόψεις της ζωής. Νά μιά βασική αποψη τήν οποία θέλω νά σᾶς τονίσω. "Αλλοτε, νόμος μεταξύ τών έργαζομένων και τών έργοδοτών ήταν ή πάλη τών τάξεων. 'Ο Κάρολος Μάρκ σωστά είδε τό φαινόμενο αύτό στήν έποχή του. 'Υπήρχε άναντιρρητα μιά άδυσώπητη πάλη άγαμεσα στούς έργαζομένους και στούς έργοδότες. Πάλη που έφτανε ώς τό σημείο οι έργατες νά καταστρέφουν τις μηχανές χωρίς νά γνωρίζουν δια ή μηχανή αύτή ύπηρε δημιούργημα άνθρωπων και δια αύτη ή μηχανή έργαζεται γιά τό συμφέρον τών άνθρωπων.

Γιατί ύπηρξεν αύτή ή άδυσώπητη πάλη, αύτή ή πάλη που σήμερα δύναται σχεδόν πιά στήν Εύρωπη, δύναται σχεδόν περισσότερο στήν Αμερική; 'Υπήρχε, γιατί δέ έργοδότης ένιωθε τόν έσαυτό του δόλτελα ένο πρός τή μάζα τών έργαζομένων. 'Ο έργοδότης διασφορούσε γιά τήν δυστυχία, άκόμα, δύναται και γιά τήν πείνα και τήν έξαθλιώση, δύναται και γιά τήν έξαχρείωση αύτού του έργαζομένου κόσμου. Πολλοί—πάρα πολλοί—άκόμα πίστευαν στήν άναγκαιότητα της έξαθλιώσεως τών έργαζομένων. Και άκόμη γιατί οι έργατες δύναται έβλεπαν δια ύπάρχει μιά ένδιπτη συμφερόντων στήν έπιχειρηση. "Έβλεπαν τόν έργοδότη σάν ένα έχθρο άμειλικτο που έπρεπε νά χτυπήσουν, που έπρεπε άπαραιτητα νά έξοντασουν.

"Ως δους έγινε αύτή ή έπανάσταση ή ιδεολογική, που άκόμα δύναται στήν Ελλάδα. Ποιά έπανάσταση; "Οτι ή έπιχειρηση δύναται είναι πιά ιδιωτική ύπόθεση. 'Η έπιχειρηση μπορεί νά άνήκει σε δρισμένα πρόσωπα—σήμερα στήν Εύρωπη και στήν Αμερική δύναται άνήκει κάν σε δρισμένα πρόσωπα—δια δύναται ύπάρχουν έκμεταλλευτές και έκμεταλλευόμενοι διλλά ύπάρχουν έργαζομένοι και πραγματικά συνεργαζόμενοι και συνειδιαφερόμενοι. 'Αληθινά μιά έπανάσταση ειρηνική πραγματοποιήθηκε, δια ταν έργαζομένοι μέσα σ' ένα κοινό χώρο ένιωσαν δια δύναται έξυπηρετεί κανένα, ούτε τους έργοδότες ούτε και τους έργατες, ή πάλη και ή αντίθεση, διλλά δια ή απόδοση, ή μεγαλύτερη και ή καλύτερη απόδοση είναι τό κοινό διλων συμφέρον. "Οσο τό δυνατόν μεγαλύτερη απόδοση, κάτω από δύο τό δυνατότερους δρους γιά τους έργαζομένους γιά νά εύημερήσει δύ τόπος, γιά νά άνεβάσουμε τό βιοτικό όλικό έπίπεδο. Γιατί δια τό δυνατότερη τό διλικό έπίπεδο, έχουμε τή δυνατότητα νά άνεβει και τό πνευματικό και τό ήθικό έπίπεδο του Λαού. Αύτό είναι τό Ιδανικό, γιατί «ούκ έπος άρτω μόνον ζήσεται άνθρωπος».

"Η έπιχειρηση δύναται ύπάρχει πιά γιά τόν έργοδότη στίς κεφαλαιοκρατικές χώρες. Υπάρχει γιά τό σύνολο. 'Από πότε; 'Από τή στιγμή που και δέ έργοδότης και οι έργατες κατάλαβαν δια ύπάρχουν κοινά προβλήματα, τά προβλήματα του άνθρωπινου παράγοντα, που πρέπει νά έχετάσουν και

πού πρέπει νά τὰ ἐπιλύσουν, δχι σὰν ἔχθροι ἀλλὰ συνεργαζόμενοι μέσα στὸν ἕδιο χῶρο, γιατὶ ἔχουν κοινὰ συμφέροντα, κοινὲς ἐπιδιώξεις. "Άλλο θέμα οἱ ταξικὲς καὶ πολιτικὲς διαφορές. Αὐτὴ εἶναι ἡ ἰδεολογία τῆς Σχολῆς καὶ γι' αὐτὴ τὴν ἰδεολογία ἐμεῖς ὑπερηφανεύμαστε, ἔστω καὶ ἂν μᾶς χτυποῦν ἀπὸ πολλὲς μεριές. Γιατὶ ζητοῦμε τὸν ἀνθρωπὸ σὰν παραγωγὸ νά τὸν ἀναδείξουμε, καὶ τὸν παραγωγὸ πραγματικὰ νά τὸν βελτιώσουμε καὶ νά τὸν ἔξυψώσουμε σὰν ἀνθρωπὸ.

Νά λοιπὸν πῶς, μέσα ἀπὸ τὶς ἀνάγκες τὶς νέες, μέσα ἀπὸ τὶς νέες συνθήκες, ἐπρόκυψε ἔνα νέο Ἐκπαιδευτήριο, πτωχότατο σὲ μέσα, πλούσιο σὲ νέες ἰδέες. Φτωχὴ οἰκονομικά, φτωχὴ σὲ μέσα, ἀλλὰ ἔγῳ νομίζω πλούσια σὲ αἰσθήματα, πλούσια σὲ ἐνθουσιασμὸ καὶ πλούσια σὲ πίστη καὶ σὲ ἴδαινικά, πλούσια, ἀφάνταστα πλούσια σὲ ρώμη πνεύματος καὶ ψυχῆς, ἐπρόβαλε αὐτὴ ἡ Σχολή.

Γι' αὐτὸν πιστεύουμε ὅτι, χάρη στὴν ἐργασία ποὺ γίνεται ἐδῶ μέσα, εἴμαστε σὲ θέση νά φέρουμε σὲ πέρας τὸ ἔργο τῆς Σχολῆς. Γιατὶ πιστεύουμε ὅτι οἱ νέοι, γιὰ νά γίνουν χρήσιμοι κοινωνικά καὶ παραγωγικά, δὲν ἀρκεῖ νά γνωρίζουν μόνο μερικὰ πράγματα ἀπὸ τὸ Ἀστικὸ Δίκαιο ἢ ἀπὸ τὴν Πολιτικὴ Οἰκονομία, ἢ ἀπὸ τὴν Μηχανογνωσία ἢ ἀπὸ τὴν Λογιστική. Δὲν θεωρεῖται ἀρκετὸ αὐτὸν μόνο."Ισως καθημερινῶς, θὰ ύπάρχει πάντα κάποιος Καθηγητὴς γιὰ νά ύπενθυμίζει ἀπὸ τῆς ἔδρας στοὺς νέους ἐκεῖνο ποὺ χρειάζεται, τὸ «ἔν οὖ ἐστὶ χρεία», κατὰ τὸ Εὔαγγελο, ὅτι προπαντὸς ἔχουν ἀνάγκη νά γίνουν «ἄνθρωποι». Νά κατανοήσουν τὶς ύποχρεώσεις πρὸς τὸ τόπο, πρὸς τὴν οἰκογένειά τους, νά κατανοήσουν τὶς ύποχρεώσεις πρὸς τὸ Ἐθνος, πρὸς τὴν Ἀνθρωπότητα, γιὰ νά γίνουν πραγματικά ἀνθρωποι. Νά κατανοήσουν τὶς ύποχρεώσεις τους πρὸς τὸ Σύνολο γιὰ νά ἔχουν τὴν ἀξίωση, ὡς ἄτομα, αὐτὸν τὸ Σύνολο νά ἐνδιαφερθεῖ γι' αὐτούς.

"Ισως κάποια ἴδιορρυθμία, περισσότερος ἀνθρωπισμὸς νά ύπάρχει στὴ Βιομηχανικὴ Σχολὴ ἀπὸ ὅ, τι εἶναι δυνατὸ νά ύπάρχει σο̄ ἔνα συνηθισμένο ἐκπαιδευτήριο. Καὶ ἡ ἴδιορρυθμία αὐτὴ συνίσταται στὸ γεγονός ὅτι ἡ Σχολὴ δὲν βλέπει τοὺς σπουδαστές της μόνο φορεῖς θεωρητικῶν γνώσεων, χρησίμων γι' αὐτούς, γιὰ τὴν κοινωνία, γιὰ τὴν παραγωγὴ, ἀλλὰ καὶ δργανικούς παράγοντες τῆς διαδικασίας τῆς παραγωγῆς. Καὶ ὁ τρόπος αὐτὸς εἶναι νέος τρόπος ἀντιλήψεως γιὰ τὴ χώρα μας.

Μὲ λίγες λέξεις, ὁ νέος αὐτὸς τρόπος διδασκαλίας συνίσταται στὸ ὅτι δ σπουδαστὴς δὲν πρέπει νά ἀρκεσθεῖ στὴν ἀκαδημαϊκὴ παράδοση καὶ μόνη παρὰ πρέπει νά ζήσει καὶ μέσα στὴ ζωὴ, πρέπει νά ἰδεῖ τὴν οἰκονομικὴ ζωὴ στὴν πορεία τῆς πραγματικῆς της διαδικασίας. Γιὰ τὸ λόγο αὐτὸν πρέπει ἀκόμα ὁ σπουδαστής, γιὰ νά ἀποκτήσει τὸ διπλωμά του, νὰ μᾶς φέρει ἔνα πιστοποιητικὸ μιᾶς εύδοκιμης ύπηρεσίας στὴν πράξη. Γιατὶ θέλουμε τὸ στεφάνωμα τῆς θεωρίας, ποὺ τοὺς διδάσκουμε ἐμεῖς, νὰ εἶναι ἡ πρακτικὴ τους κατάρτιση. Οἱ νεώτερες μέθοδοι διδασκαλίας, δημοσιεύμενη «περιπτωσιακὴ μέθοδος», ποὺ ἔφαρμόζουμε πράγματι, ἀποτελοῦν τὸ ἀπαύγασμα διδακτικῆς πείρας σὲ παγκόσμια κλίμακα γενεῶν

καὶ γενεῶν, ἀλλὰ κυρίως μελετήθηκαν καὶ ἐφαρμόστηκαν στὴν Ἀμερική· Ἐκεῖ, καθὼς ξέρετε καὶ σεῖς οἱ δάσκαλοι, ἐφαρμόζεται ἡ μέθοδος κατὰ τὴν ὁποία τίθεται ἔνα πρόβλημα καὶ τὸ πρόβλημα αὐτὸ δὲν τὸ ἔξετά-
ζουμε πιὰ μονομερῶς, ἀφοῦ στὴν πραγματικότητα παρουσιάζεται κάτω ἀπὸ ποικίλες πλευρές στὴν οἰκονομικὴ ζωή, γιατὶ εἶναι πρόβλημα πρα-
γματικό καὶ πρέπει νὰ τὸ δοῦμε ἀπὸ τὴν πραγματική του μορφή. "Αν εἶναι
ἔνα πρόβλημα, δὲς ποῦμε, μιᾶς ἀγοραπωλησίας ἀπὸ τὸ ἔξωτερικό, αὐτὴ ἡ
ἀγοραπωλησία βέβαια θὰ διδαχθεῖ ἀπὸ τοὺς νομικούς, θὰ διδαχθεῖ ἀπὸ
τὸν καθηγητὴ τῆς Τεχνικῆς τοῦ Ἐμπορίου, θὰ διδαχθεῖ ἀπὸ τὸν καθηγητὴ
τῆς Λογιστικῆς, ἀπὸ τὸν καθηγητὴ τῆς Ὀργανώσεως. "Ολοὶ μαζὶ πρέπει
νὰ τὸ ἀντιμετωπίσουν, γιατὶ ἀπὸ τὴ στιγμὴ ποὺ ὑπάρχει μία παραγγελία
ἐμπορεύματος στὸ ἔξωτερικὸ ἴσαμε τὴ στιγμὴ ποὺ τὸ ἐμπόρευμα αὐτὸ θὰ
διατεθεῖ στὴν κατανάλωση, ὑπάρχουν τόσα πολλὰ στενά ἐνωμένα, τόσο
πολὺ συνυφασμένα προβλήματα, ώστε δὲν γνωρίζετε στὴν πράξη ἂν σὲ
δρισμένη στιγμὴ σᾶς ἀπασχολεῖ περισσότερο ἢ λογιστικὴ καταχώριση ἢ ἡ
νομικὴ διάταξη, ἡ ἄν αὐτὴ τὴ στιγμὴ πρέπει νὰ σκεφθῆτε περισσότερο τὴ
διαφήμιση αὐτοῦ τοῦ προϊόντος ἢ τὴ μελλοντική του ἀντικατάσταση μὲ
ἄλλο καταλληλότερο.

Σᾶς εἶπα δτι εἴμαστε τὸ φτωχότερο "Ιδρυμα καὶ δμως δταν θὰ λά-
βετε στὰ χέρια σας—καὶ θὰ σᾶς παρακαλέσω νὰ τὰ δεχθῆτε—μικρὰ δῶρα
τῆς Σχολῆς, τὸν «'Οδηγὸν Σπουδῶν», τὰ περιοδικά της, «ΣΠΟΥΔΑΙ» καὶ
«ΝΕΑ τῆς ΑΣΒΣ» θὰ διερωτηθῆτε μήπως πραγματικὰ εἴμαστε πολὺ πλού-
σιοι, γιατὶ θὰ δῆτε δτι δ «'Οδηγὸς Σπουδῶν» δὲν εἶναι ἀπλὴ παράθεση
τῶν δνομάτων τῶν καθηγητῶν μὲ τὰ τηλέφωνά τους, ἀλλὰ ἔκει μέσα δώ-
σαμε δλη τὴν ψυχὴ μας, βάλαμε δλο μας τὸ «Ἐίναι» γιὰ νὰ δείξουμε τὶ
ἐπιδιώκουμε, τὶ κατευθύνσεις ἔχουμε, τὶ μεθόδους ἀκολουθούμε μέσα
στὸ ἐκπαιδευτήριο αὐτό. Καὶ θὰ παρακαλέσουμε σᾶς, ποὺ εἴστε οι
περισσότερο ἐνδιαφερόμενοι, νὰ τὸν διαβάσετε, δχι γιατὶ πιστεύουμε
δτι θὰ μᾶς ἀγαπήσετε μόνο—τὸ πιστεύομε αὐτὸ ἀπολύτως—ἀλλὰ γιατὶ
σεῖς εἴστε πιὸ εἰδικοὶ ἀπὸ τοὺς ἄλλους καὶ μπορεῖτε νὰ πείσετε καὶ τοὺς
ἄλλους γιὰ τὴν κοινωνικὴ ἀποστολὴ καὶ τὴ σημασία τῆς Σχολῆς. "Ετοι
θὰ ταχθῆτε συμπαραστάτες στὸ ἔργο της. Γιατὶ αὐτὸ ζητοῦμε ἀπὸ σᾶς
καὶ τὴν Κοινωνία. Δὲν ζητοῦμε τὴν χειροκρότηση παρὰ ζητοῦμε τὴν κατα-
νόηση, τὴν καθοδήγηση, τὴ συμπαράσταση, ἀκόμα τὴν αὐστηρὴ κριτι-
κή. Γιατὶ ἀκόμα πιστεύουμε δτι εἶναι δυνατὴ ἡ διαρκῆς βελτίωση τῆς ἀπο-
δόσεως μας, χάρη στὶς παρατηρήσεις τῶν φίλων μας, γιατὶ καθῆκον μας
θεμελιώδες εἶναι νὰ ἐπιδιώκουμε τὸ καλύτερο, δχι γιὰ τοὺς ἐσωτούς μας
—γιατὶ ἐμεῖς ἀπλῶς ἀναλισκόμεθα ἐδῶ μέσα—ἀλλὰ γιὰ νὰ μορφώσουμε
—σᾶς εἶπα—τοὺς νέους.

Πολλὲς φορὲς μοῦ ζήτησαν τὴν ἐκήγηση αὐτοῦ τοῦ μυστηρίου. Πιῶς
αὐτὴ ἡ φτωχότερη Σχολὴ τοῦ κόσμου ἔχει δλες αὐτὲς τὶς ποικίλες ἐκδη-
λώσεις; Πιῶς γίνεται αὐτὸ τὸ κατόρθωμα; "Η λύση ποὺ ἔχουμε δῶσετ
εἶναι πάρα πολὺ ἀπλή. Κάθε δαπάνη γίνεται σὲ βάρος τῶν καθηγητῶν

της. "Οταν δηλαδή ἀπαιτηθεῖ μιὰ δαπάνη χρήσιμη, μιὰ δαπάνη ποὺ θά συμβάλει στὸ νὰ φανεῖ ἡ Σχολὴ ὥφελιμη στὴν κοινωνία, αὐθόρμητα οἱ καθηγηταὶ τῆς καὶ μὲ εὐχαρίστηση δέχονται κάθε φαλκίδευση τῶν νομίμων ἀποδοχῶν τους γιὰ τὴν πραγματοποίηση τῆς χρήσιμης αὐτῆς δαπάνης.

Σ' αὐτὸ τὸ σεμνὸ χῶρο ποὺ εἶσθε σεῖς καθισμένοι, κάθε Τετάρτη γίνονται διαλέξεις γενικοῦ καὶ εἰδικοῦ περιεχομένου ἀπὸ διαπρεπεῖς ἐπιστήμονες, "Ελληνες καὶ ἀλλοδαπούς, πάνω σὲ θέματα βέβαια τοῦ κύκλου τῶν ἐνδιαφερόντων καὶ τῆς ἀκτινοβολίας τῆς Σχολῆς. Οἱ διμιλήτες εἶναι ἀπόλυτα ἐλεύθεροι νὰ διατυπώσουν τίς ἐπιστημονικές τους γνῶμες. Καὶ τὴν ἐλευθερία αὐτὴ τὴν καλλιεργοῦμε γιὰ νὰ δώσουμε τὴν εὔκαιρία στὴν ἀναζήτηση τῆς ἀλήθειας. Πιστεύουμε δτὶ αὐτὸς δ τρόπος τῆς διατηρήσεως ἐνδὲς ἐπιστημονικοῦ χώρου, μέσα στὸν δποῖο κάθε καλῆς πίστεως ἐπιστήμονας μπορεῖ ἀβίαστα νὰ ἀναπτύξει τὶς ἰδέες του καὶ νὰ δεχθεῖ, ἐνδεχομένως, τὴν ἀντίκρουσή τους, εἶναι μιὰ ἀπὸ τὶς καλύτερες ύπηρεσίες ποὺ μπορεῖ νὰ προσφέρει ἔνα μορφωτικὸ "Ιδρυμα, γιατὶ ἡ Σχολὴ νομίζει δτὶ μόρφωση σημαίνει ἐλευθερία, καὶ ἐλευθερία σημαίνει αὐτοπειθαρχία, καὶ αὐτοπειθαρχία σημαίνει ἀλληλοσεβασμός.

Ζητᾶμε ἀπὸ δλους τοὺς πνευματικοὺς ἀνθρώπους—καὶ πραγματικὰ ὑπάρχουν πολλοὶ—νὰ ἐλθουν ἐδῶ, ἀπ' αὐτὸ τὸ μικρὸ βῆμα ν' ἀναπτύξουν ἐλεύθερα τὶς γνῶμες τους μπροστά στὸ κοινό, καὶ ἐλεύθερα νὰ συζητήσουμε τὶς ἀπόψεις τους, γιατὶ κανεὶς δὲν κατέστη ἡ Ἀλήθεια. "Ἐνας καὶ μόνος μπρόσεσ δίκαια στὸν κόσμο νὰ πεῖ «Ἐγὼ εἰμὶ ἡ ἀλήθεια!» "Ἐξω ἀπ' Αὐτὸν κανένας ἄλλος δὲν μπορεῖ νὰ τὸ Ισχυρισθεῖ.

Εἶναι ἀνόητοι ἔκεινοι ποὺ ἀπὸ ἔδρας διδάσκουν πῶς οἱ σπουδαστές τους πρέπει νὰ ἀσπασθοῦν τὶς δικές τους γνῶμες καὶ ἰδιαίτερα νὰ ἀναφέρουν τὶς δικές τους ὑποσημειώσεις κατὰ τὴν ἔξετασή τους, ἀν εἶναι σπουδαστές. Σὲ καμιὰ περίπτωση δὲν συμβαίνει τοῦτο σ' ἐμάς. Μάλιστα, ἡ Σχολὴ διεξάγει ἰδιαίτερο ἀγώνα ἐναντίον κάθε δεσμευτικῆς ἀπόψεως καὶ καλεῖ δλους τοὺς σπουδαστές νὰ ἐκθέσουν τὶς γνῶμες τους μὲ πνεῦμα ἐλευθερίας, γιὰ νὰ ἀντιληφθοῦν δτὶ πρέπει νὰ γίνουν ἐλεύθεροι ἀνθρώποι. Μὲ κανένα τρόπο δὲν ὑποχρεώνονται νὰ ἐπαναλαμβάνουν τὶς δικές μας ἀπόψεις, καὶ τὶς δικές μας ὑποσημειώσεις, ἀκριβῶς γιὰ νὰ κατανοήσουν ποιὸ εἶναι τὸ πνεῦμα τῆς ἐλεύθερης ἔρευνας.

Γ' αὐτὸ ἐδῶ προσέρχονται ἀνθρώποι ἀνήκοντες σὲ δποιαδήποτε ἐπιστημονικὴ Σχολή, σὲ δποιαδήποτε ἐπιστημονικὴ ἀποψή, ἐλεύθεροι νὰ ποῦν ἐλεύθερα τὶς ἀπόψεις τους.

Εἴμαστε ὑπερήφανοι γιατὶ ἀπὸ τὴν ἔδρα αὐτὴ διδάχθηκαν οἱ σπουδαστές ἀπὸ πνευματικοὺς ἐλεύθερους ἀνθρώπους, καὶ εἴμαστε ὑπερήφανοι γιατὶ μετά τὶς διαλέξεις εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπακολουθήσει μιὰ συζήτηση, στὴν δποία, καὶ ἔκεινοι ἀκόμη οἱ δποῖοι δὲν ἀρέσκονται νὰ ἀκοῦν τὶς γνῶμες τῶν ἄλλων ὑποτάσσονται στὸ νόμο τῆς Σχολῆς, δ δποῖος νόμος εἶναι βασικός. Σεβόμαστε τὴν ἐλεύθερία τῆς σκέψεως, γιατὶ δίχως τὴν ἐλεύθερία τῆς σκέψεως δὲν ὑπάρχει δημοκρατία, δὲν ὑπάρχει

άνθρωπισμός, καὶ δίχως τὸν ἀνθρωπισμὸν δὲν ὑπάρχει δικαιοσύνη ἀλλὰ πνεῦμα σκότους καὶ ἀδικίας, ἔξαναγκασμοῦ καὶ δουλείας.

Αὐτὴ εἶναι ἡ συμβολὴ τὴν ὅποιαν προσφέρει ἡ Σχολή μας. Θὰ προσθέσω ἀκόμη ὅτι μέσα σ' αὐτὸν τὸ "Ιδρυμα λειτουργεῖ «τὸ Γραφεῖο τῶν Βιομηχανικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἐρευνῶν» δίχως δαπάνες ἢ μᾶλλον μὲ δαπάνες τις ὅποιες συνήθως καταβάλλει διευθύνων τὸ Γραφεῖον Βιομηχανικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἐρευνῶν. "Οταν ἀναλογίζομαι ὅτι τὸ Πανεπιστήμιο τῆς Columbia διαθέτει 2 ἑκατὸν δολλάρια τὸ χρόνο γιὰ τὸ «Γραφεῖο Ἐρευνῶν» του καὶ τὸ συγκρίνω μὲ τὰ λίγα μέσα τὰ ὅποια ἀπὸ δικά του διαθέτει διευθυντής τοῦ Γραφείου Ἐρευνῶν, διερωτῶμαι πῶς στὸν φτωχὸν αὐτὸν τόπο ἐπὶ τέλους εἶναι δυνατὸν νὰ γίνει μιὰ Ἐρευνα πάνω σὲ τόσα προβλήματα, σὲ τόσο ἐπιτακτικὰ ζητήματα, ποὺ παρουσιάζει ἡ οἰκονομική μας ζωή.

"Ἀλλὰ τὸ πιστεύω—καὶ πιστεύω ὅτι καὶ σεῖς τὸ δέχεσθε—ὅτι ἡ ἐργασία καὶ ἡ ἀπόδοση δὲ γίνεται μόνο μὲ χρήματα. Γίνεται μὲ λίγη ὅμορφη τρέλα καὶ μὲ πολλή, πίστη καὶ αὐτὴ ἡ τρέλα καὶ αὐτὴ ἡ πίστη ὑπάρχει ἐκεῖ εἰς τὸ Γραφεῖο Ἐρευνῶν—στὸ δόποιο, ὅσοι θέλετε, καλεῖσθε νὰ συντελέσετε σὲ Ἐρευνες—καὶ στοὺς Καθηγητὲς τῆς Σχολῆς τοὺς πολύτιμους καὶ ἀγαπητοὺς συνεργάτες, οἱ ὅποιοι ἀναντίρρητα εἶναι περήφανοι καὶ γιὰ τὴν ὥραία τους τρέλα καὶ γιὰ τὴ δημιουργική τους πίστη.

* * *

Στὰ Σχολεῖα σας διδάσκονται τὰ παιδιά τὴν γραφὴν καὶ τὴν ἀνάγνωση. Μαθαίνετε σ' αὐτὰ τὰ μικρὰ παιδιά αὐτὸν τὸ ιερὸν ὄνομα, τὸ γεωγραφικὸν χώρο ποὺ λέγεται, Ἐλλὰς καὶ τὴν συμβολὴν ποὺ ἔκανε στὸν πολιτισμό, στὴν ἔξελιξη τῆς Ἀνθρωπότητας.

Νομίζω ὅτι κάνουμε ἔνα λάθος, δείχνοντας στὰ παιδιά μόνο τὴν καλὴν ὄψη τῶν πραγμάτων. Δὲ λέμε ἀκριβῶς τὴν ἀλήθεια στὰ μικρὰ παιδιά, σ' αὐτὰ τὰ μικρὰ παιδιά ποὺ αὔριο θὰ ἀντιληφθῶν ὅτι δὲν τοὺς τὰ εἴπαμε δλα, ὅτι κάτι τοὺς κρύψαμε κατὰ τὴν διδασκαλία καὶ θὰ γίνουν δλιγόπιστα, γιατὶ εἰχαν τὴν ἀξίωση ἀπὸ μᾶς τοὺς Δασκάλους νὰ τοὺς πούμε πῶς αὐτὸς δ τόπος ἀλλοτε ὑψώνεται καὶ γίνεται πάρα πολὺ μεγάλος καὶ πῶς ἀλλοτε εὔκολα ξεπέφτει καὶ γίνεται πάρα πολὺ μικρός.

Τὶ ἔνδιαφέρει νὰ ἀραδιάσουμε χιλιάδες δύναματα στρατηγῶν ἢ χιλιάδες δύναματα ρητόρων καὶ πολιτικῶν ἀνδρῶν! Νομίζω ἀπὸ τὴν Ιστορία πρέπει νὰ τοὺς μάθετε ἔνα βασικό, μιὰ ἀλήθεια τὴν ὀλήθεια, ποὺ εἶναι μιὰ καὶ μόνη: "Οτι ἡ συμβολὴ τῆς Ἐλλάδας ὑπῆρξε πολὺ μεγάλη—τόσο μεγάλη ὡστε δρθῶς δ κόσμος νὰ δηγεῖται ἀκόμα ἀπὸ τὸ ἐλληνικὸ θαῦμα, τόσο μεγάλη ποὺ ἔγων διερωτῶμαι μήπως, ἀν διαρκοῦσε πιὸ πολὺ, θὰ παραφρούσε ἀπὸ εὐτυχίᾳ δ κόσμος—ὅταν οἱ "Ἐλληνες ἤσαν ὅλοι μαζί, ὅταν οἱ "Ἐλληνες ἤθελαν πραγματικὰ νὰ δημιουργήσουν, νὰ οἰκοδομήσουν, καὶ ὅτι ἀντίθετα ὑπάρχουν καὶ ἀλλες περίοδοι πάρα πολὺ μεγάλες χρονικά, περίοδοι ὀδυνηρές, κατὰ τις ὅποιες οἱ "Ἐλληνες δὲν ἤθελαν νὰ οἰκοδομήσουν, δὲν ἤθελαν νὰ εἶναι δημιουργοὶ παρὰ στάθηκαν καταλυ-

τές τοῦ ἰδίου τους μεγαλείου, τῆς ἰδίας τους εύτυχίας.

Εἶναι ἀπό τὴν μιὰ μεριά ἡ περίοδος τῶν Ἑλλήνων, τοὺς δποίους μὲ τόση δίκαιη περηφάνεια δι Αἰσχύλος ὅμνησε στοὺς «Πέρσες» του καὶ ἀπό τὴν ἄλλη εἶναι ἡ περίοδος τῶν Γραικύλων, γιὰ τοὺς δποίους μὲ τόση καταφρόνηση μιλοῦσαν οἱ Ρωμαῖοι.

Χρέος εἶναι νὰ μεταδώσουμε στοὺς νέους—παρότι ζοῦμε μέσα σὲ μιὰ οἰκογένεια ἀποσυντεθειμένη καὶ ἀγράμματη, μέσα σὲ μιὰ κοινωνία ποὺ ἀκόμη δυστυχῶς δὲν συμβαδίζει μὲ τὸ σύγχρονο πολιτισμό, σ' ἐνα Κράτος ποὺ ἀδιαφορεῖ γιὰ τὴν Παιδεία,— νὰ μεταδώσουμε ἔνα καὶ μόνο, δτι εἶναι ἀνάγκη αὐτὸς δι τόπος νὰ ἐπιβιώσει, γιατὶ τὶ νόημα θὰ ἔχει ἡ ἔξειλη τῆς Εὐρώπης, ἡ ἔξειλη τοῦ κόσμου, ἀν πάψει διερδός αὐτὸς χῶρος νὰ κατέχεται πραγματικὰ ἀπό “Ἐλληνες” ἢ ἀν μιὰ μέρα αὐτὸς δι τόπος μεταβληθῆται σὲ ἀποικία ἀδιάφορα ποιᾶς ἔνης σημαίας. Χρέος μας εἶναι νὰ διακηρύξουμε πῶς εἶναι ἀνάγκη τοῦ κόσμου δλου — δχι μόνο δικῇ μας — νὰ ύπαρχει μιὰ ἐλεύθερη Ἐλλάδα μέσα σὲ μιὰ ἐλεύθερη Εὐρώπη.

Ἄγαπητοὶ φίλοι

Στὶς ψυχὲς καὶ στὸ πνεῦμα τοῦ μικροῦ σας μαθητῇ πρέπει νὰ δώσουμε νὰ καταλάβει τὸ μεγαλεῖο τῆς Φυλῆς μας σὲ δρισμένες περιόδους, νὰ ύψωθεῖ στὸ νόημά τους, νὰ ἐμπλουτισθεῖ ἀπό ύπερηφάνεια. Πρέπει αὐτὰ νὰ τοῦ γίνουν δημιουργικὴ παρόρμηση γιὰ νὰ σταθεῖ καὶ αὐτὸς στὸ ὄψος τοῦ βάθρου ποὺ ἀνεβαίνει ἡ Φυλὴ στὶς μεγάλες τῆς στιγμές. Καὶ ύπαρχουν στιγμὲς τόσο μεγάλες στὴν ἴστορία μας—χτές ἀκόμα μὲ τὸν ἀγώνα μας κατὰ τοῦ φασισμοῦ δεξιῶς καὶ ἀριστερῆς μορφῆς, ποὺ δι κόσμος δὲν νοιίζω δτι μπόρεσε νὰ τὶς κατανοήσει καὶ νὰ ύψωθεῖ στὸ νόημά τους. Ἀλήθεια στὶς στιγμὲς ἐκεῖνες, ἰδίως τοῦ ἀντιφασιστικοῦ καὶ ἀντιχιτλερικοῦ ἀγώνα μας, εἴμαστε παραπολὺ μεγάλοι καὶ δ ἄλλος κόσμος ἥτανε, δυστυχῶς, πάρα πολὺ μικρός.

Αὐτὴ τὴν στιγμὴν τοῦ μεγαλείου πρέπει νὰ τὴν δώσουμε, ἐνῶ παράλληλα πρέπει νὰ τονίσουμε δλη τὴν μεγάλη χρονικὴ περίοδο τῶν μικροτήτων, τῶν διχονοιῶν μας, τῶν παθῶν μας, τοῦ μίσους, τῆς προδοσίας καὶ τῆς ντροπῆς ποὺ βασίλεψαν.

Καὶ πρέπει νὰ δώσουμε στοὺς νέους νὰ ἀντιληφθοῦν—ἄν θέλουν νὰ ξήσουν ἐλεύθεροι, ἀντάξιοι γιὰ τὸ παρελθόν τους καὶ ίκανοι νὰ δημιουργῆσουν ἔνα ἀντάξιο μέλλον—δτι πρέπει μέσα στὴν ψυχὴ τους νὰ μὴ βασιλέψει ἡ διχόνοια, τὸ μίσος καὶ τὸ πάθος, ἀλλὰ νὰ κυριαρχεῖ ἡ ἀγάπη, πρέπει νὰ βασιλεύει ἡ ἐνότητα καὶ νὰ δημιουργεῖ ἡ ἀλληλεγγύη.

Στὸ Σχολεῖο τὸ δικό μας, στὸ Ἑλληνικὸ σχολεῖο, εἶναι ἀνάγκη νὰ δώσουμε, σὰν ἀνώτερη, σὰν τὴν πιὸ ύψηλὴ ἀρετή, σὰν βασικὴ ἔννοια τοῦ πολίτη, τὴν ἔννοια τῆς ἀλληλεγγύης, γιατὶ ἔχει μιὰ ἰδιαίτερη ἀξία γιὰ τὸν Ἑλληνικὸ Λαό. Ἡ ἔλλειψή της εἶναι ίκανη νὰ τὸν ἔξαφανίσει ἡ νὰ τὸν

μεταβάλει σὲ ἀποικία τοῦ ἐνὸς ἢ τοῦ ἄλλου. Ἡ ὑπαρξή της εἶναι ἀρκετὴ γιὰ νὰ τὸν ὁδηγήσει στὸ Μεγαλεῖο.

Ἐχω μίαν ἰδιοτροπία, ἀγαπητοὶ φίλοι. Πρέπει νὰ τὴν σεβασθεῖτε. Δὲν ὑπάρχει λόγος τὸν ὅποιον ἔκφωνῶ καὶ στὸν ὅποιο νὰ μὴν ἐπαναλαμβάνω διαρκῶς, σὰν τὸν ἀρχαῖο Ρωμαῖο συγκλητικό, εἴτε στοὺς νέους —καὶ οἱ περισσότεροι εἰσθε νέοι—εἴτε στοὺς γεροντότερους ἀπευθύνομαι, δτι εἶναι ἀνάγκη ὅλοι νὰ ἀντιληφθοῦν πῶς δὲν ὑπάρχει γιὰ τοὺς “Ἐλληνες ἄλλη πατρίδα ἔξω ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα καὶ δὲν ὑπάρχει καμία ἄλλη πρωτεύουσα, ἔξω ἀπὸ αὐτὸ τὸ στολίδι τῆς γῆς ποὺ λέγεται Ἀθῆνα. “Οσοι στηρίζουν ἀλλοῦ τις σκέψεις τους δὲν εἶναι “Ἐλληνες, δὲν μπορεῖ προπαντὸς νὰ εἶναι Δάσκαλοι.

Ἄγαπητοὶ μου Συνάδελφοι

Στὸν πόλεμο οἱ ἐλεύθεροι Λαοὶ ἀγωνίστηκαν μὲ ἥρωισμοὺς καὶ θυσίες, ὅχι μόνο γιὰ νὰ σώσουν τὰ ὄλικά τους ἀγαθά, ἀλλ᾽ ἐπίσης πολεμήσανε γιὰ νὰ ἔξασφαλίσουν τὰ ἡθικὰ καὶ πνευματικὰ τους ἐπιτεύγματα. Φοβᾶμαι δτι μετὰ τὸν πόλεμο παραβλέψαμε τοῦτο. Στὴ περίοδο τῆς εἰρήνης παρασκευαζόμαστε γιὰ νέο πόλεμο, ἐνῶ δὲν ἀσχολούμεθα νὰ περιφρουρήσουμε τὴν ψυχή μας καὶ τὸ πνεῦμα μας, ποὺ εἶναι παραπάνω ἀπὸ τὰ ὄλικά μας ἀγαθά. Φοβούμεθα τὸν ἔχτρὸ ἀλλὰ δὲν οἰκοδομοῦμε καὶ δὲν δργανώνομε σχολεῖα, δὲν ἀναπτύσσουμε καὶ δὲ βελτιώνουμε τὴν ἐκπαίδευσή μας, μὲ τὴν δποία μποροῦμε ν' ἀντιμετωπίσουμε ἔνα μεγαλύτερο ἔχθρό, τὸν ἀμαθῆ ἢ ἡμιμαθῆ νέο, ποὺ εἶναι ἔτοιμος νὰ κλονίσει τὸ οἰκοδόμημα, ἔτοιμος νὰ συνεργασθεῖ μὲ τὸν ἔχθρό.

Τὰ Ἰδανικὰ τῆς Ἐλευθερίας γιὰ δλους, τῆς Δικαιοσύνης γιὰ δλους, τῆς Εὐημερίας γιὰ δλους, ποὺ εἶναι τὰ συνθήματα τῶν Ἐλευθέρων Λαῶν μποροῦν νὰ στηριχθοῦν μόνο σὲ μιὰ ἀντάξια Ἐκπαίδευση μὲ πλούσια ὄλικά μέσα καὶ μὲ ἀνθρώπους ποὺ νὰ πιστεύουν στὴ μεγάλη τῆς ἀποστολής, μὲ Δασκάλους ποὺ νὰ ἀμείβονται καλά καὶ νὰ ἐκτιμῶνται κοινωνικά, γιατὶ χωρὶς τὴν ὄλικὴ ἐνίσχυση καὶ χωρὶς τὴν κοινωνικὴ ἔξυψωση τοῦ Ἐκπαίδευτικοῦ Λειτουργοῦ δὲν μπορεῖ νὰ ἔχουμε ἔκπαίδευση.

Γνωρίζω, ἀγαπητοὶ Φίλοι, πόσο τὸ ἔργο σας εἶναι ἐπίπονο. Γνωρίζω πόσο πιὸ ἐπίπονο ἀπὸ τὸ δικό μας εἶναι τὸ ἔργο σας καὶ πιστέψατέ με ζῷ τὸ πόνο σας καὶ ἀντιλαμβάνομαι τὸν μόχθο σας, ίδιως ὅταν ἀναλογίζομαι τὴν ἀδιαφορία τῆς Κοινωνίας, τὴν ἀστοργία τῆς Πολιτείας, τὴν δυστυχία καὶ τὴν ἄγνοια, τὴν δπισθοδρομικότητα καὶ τὴν ἀντίδραση ποὺ σᾶς περιβάλλουν.

Ἄλλα αὐτὰ καθιστοῦν τὸ ἔργο σας ὠραιότερο καὶ εὐγενικότερο. Μπορεῖ νὰ ὑπάρχει μεγάλη δόση πίκρας καὶ ἀπογοητεύσεως, ἀλλ᾽ ἵσως νὰ ὑπάρχει καὶ μεγάλη ποσότητα χαρᾶς καὶ ὑπερηφάνειας τὸ νὰ στέκεται κανεὶς ψηλότερα ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους, φτάνει νὰ τοὺς θωρεῖ πάντα μὲ συγκατάβαση καὶ μὲ στοργή. Χρέος ἔχει ν' ἀγαπάει κανεὶς τοὺς καλούς, γιατὶ εἶναι καλοὶ καὶ τοὺς κακούς, γιατὶ, ἀλήθεια, πρέπει νὰ εἶναι πολὺ δυστυχῆς.